



**QORTI CIVILI - PRIM'AWLA
SEDE KOSTITUZZJONALI
IMHALLEF**

**ONOR. DR JOANNE VELLA CUSCHIERI
B.A., MAG. JUR. (EUR. LAW.), LL.D.**

Illum il-Hamis, 03 ta' Ottubru, 2024

Kawża Numru: 5

Rikors Guramentat Numru:- 50/2022 JVC

Carol Fenech (KI. 301177M)

vs

(1)L-Onor. Prim Ministru;

(2)Segretarju Permanenti Ewlieni;

(3) Segretarju Permanenti Ministeru Ambjent, Žvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima U L-Ippjanar

(4) Segretarju Permanenti Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali u

(5) Kummissjoni Dwar is-Servizz Pubbliku

Il-Qorti,

Rat ir-rikors kostituzzjonali tar-rikkorrenti Carol Fenech illi permezz tieghu talbet kif isegwi:

1. Illi r-rikkorrenti dahlet taħdem mas-servizz civili fis-sena elf disgha mijha sitta u disghin (1996);
2. Illi matul dawn l-ahħar sitta u għoxrin sena, hi okkupat diversi karigi ta' responsabilità fi ħdan is-serviż civili, fosthom fir-rwol ta' assistenta personali mad-Direttur Sptarijiet, qdiet ukoll ir-responsabilitajiet ta' koordinatriċi tal-*Post Graduate Medical Training Centre* fejn spiċċat minn hemm fil-grad ta' Senior Principal u sussegwentement fis-sena elfejn u sbatax (2017), pprestat servizz fl-OPM, fil-*People and Standards Division* bħala *Compliance Officer*;
3. Illi fl-1 ta' Frar tas-sena elfejn u dsatax (2019), l-amministrazzjoni għas-servizz pubbliku ġarget sejha għall-mili tal-pozizzjoni ta' Assistent Direttur (**Dok CF 1**);

4. Illi r-rikorrenti applikat għal din il-kariga u wara li ghaddiet minn proċess tal-għażla, hija giet mgħarfa li ssodisfat ir-rekwiżiti kollha tas-sejħa u li giet magħżula għal post ta' Assistent Direttur fil-Ministeru għall-Ambjent , Zvilupp Sostenibli u Tibdil fil-Klima, u ffirmat kuntratt għal din il-kariga f' Settembru tas-sena elfejn u dsatax (2019) applikabbli minn Lulju tal-istess sena (2019) (**Dok CF 2**);
5. Illi mal-ħatra tagħha bhala Assistent Direttur, hi nghatat diversi responsabilitajiet, fosthom li tikkontribwixxi għat-ħejjija tal-pjanijiet tan-negozju tad-Dipartimenti taħt l-imsemmi Ministeru, tagħmel u thejji stimi finanzjarji u pjanijiet ta'Riżorsi Umani, tiżgura koerenza organizzattiva u telimina t-trikkib fl-oqsma tax-xogħol, tmexxi l-funzjonijiet tas-Servizzi Korporattivi fi ħdan id-Dipartiment, iżżomm kuntatt mal-partijiet interessati rilevanti fir-rigward ta' inizjattivi kongunti, tipparteċipa fil-formulazzjoni ta' *policies*, issegwi kontinwament l-i-status tal-*implementation of approved measures*, fost responsabilitajiet oħra (kif jirrizulta aktar dettaljatament fl-anness **Dok CF 3, Annex A**);
6. Illi fil-bidu tas-sena elfejn u għoxrin (2020) kien hemm tibdil fil-Ministeru, Ministeru ghall-Ambjent, Zvilupp Sostenibli u Tibdil fil-Klima li nqasam f'żewg Ministeri, u r-rikorrenti giet taqgħha taħt il-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Animali, fejn kien hemm ukoll tibdil fil-karigi, irriżenja d-Direttur Ġenerali Dr Mario Spiteri u ma nhatarx Direttur Ġenerali (Zvilupp Rurali) ieħor, pero gie deċiż li sakemm jinhatar Direttur Ġenerali għdid, Saviour Debono Grech ikun responsabbli sabiex jorganizza dan id-Dipartiment (*internal organisation*), u inhatar fil-kariga ta' Segretarju Permanenti tal-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Animali, Sharlo Camilleri;
7. Illi r-rikorrenti kellha diga *end of year performance* tajba ta' 9% ghall-ewwel ftit xħur li ġadmet fit-2019 f'din ir-responsabilita' u ciòe minn Settembru sa' Dicembru;
8. Illi meta nhatar s-Sur Sharlo Camilleri bhala Segretarju Permanenti u ftit wara beda jieħu ħsieb l-organizzazzjoni tad-Dipartiment is-Sur Debono

Grech, ir-rwol tar-rikorrenti u čioe r-responsabilitajiet li jigu b' tali rwol ittieħdu mingħandha u minkejja l-ħatra tagħha fis-sena precedenti u r-responsabilitajiet li gew b'tali pozizzjoni, ir-rikorrenti giet imwarrba minn deċiżjonijiet dwar responsabilitajiet li kjarament kienu jaqgħu taħt ir-responsabilità tagħha;

9. Illi sussegwentement whud minn dawn ir-responsabilitajiet, b'ordni diretta mis-Superjur tagħha, Saviour Debono Grech, ingħataw lill-kollega tax-xogħol, kollega li kienet tokkupa b'kariga inferjuri għal dik li kellha r-rikorrenti;
10. Illi ma kien hemm l-ebda raġuni oggettiva 'l-ghaliex kellhom jitnaqsu r-responsabilitajiet tagħha bħala Assistent Direttur; Illi r-rikorrenti giet infurmata li hi kienet se tibda tieħu ħsieb ticcentralizza il-*Corporate Services* biss, li sa' Marzu tas-sena elfejn u għoxrin (2020) ma kienx għadu stabbilit;
11. Illi r-rikorrenti ppruvat diversi drabi matul ix-xhur sabiex tipprova tirrimedja s-sitwazzjoni, u tīgi nvoluta fir-responsabilitajiet li kienet ingħatat mal-ħatra tagħha u li kellhom Assistenti Diretturi oħrajn pero sabet ħajt ta' resistenza u dan mingħajr raġuni u jew spjegazzjoni
12. Illi r-rikorrenti kienet inkwetata bis-sitwazzjoni u kkomunikat ma' diversi persuni fl-istess kariga, kif ukoll spjegat dan lill-istess Segretarju Permanenti fis-6 ta' Mejju 2020 (**Dok CF 4**);
13. Illi Sharlo Camilleri fil-karigu tiegħu bħala Segretarju Permanenti, minkejja li kien infurmat li r-responsabbilitajiet fir-rwol tar-rikorrenti tnaqqsu b'mod sinifikanti u li kienet qiegħda tīgi ttratata differenti minn ġadd iehor, ma għamel xejn anzi nfurma r-rikorrenti sabiex tieqaf tipprova tagħmel dak li kien miktub fil-job *description* u tiffoka fuq ir-responsabilitajiet li ngħatat u čioe tiċċentralizza *Corporate Services* u tibda taħdem bil-mod, u jekk tibqa tikseb il-fiduċja tiegħu u ta' Debono Grech, imbagħad is-sitwazzjoni tīgi evalwata mill-ġdid (**Dok CF 5**);
14. Illi minkejja li l-promozzjonijiet u r-responsabilitajiet fis-settur civili jingħataw minn struttura ferm oħla minn dak Ministerjali, l-istess Superjuri mingħajr l-ebda awtorità, ddecidew huma x'kien se jikkonsisti

lir-rwol tar-rikorrenti fil-Ministeru, dak li kellha tagħmel u dak li ma riduwieħ tagħmel;

15.Illi kien evidenti li r-rikorrenti bdiet tigi ttratata b'mod differenti u dan meta kkumparat ma' Assistenti Diretturi oħrajn;

16.Illi din l-Onorabbi Qorti, fil-kawża **Victoria Cassar vs Awtorita Marittima ta' Malta et** (2 ta' Novembru 2001 per Imħallef Raymond C. Pace), ikkristalizzat il-pożizzjoni tagħha fir-rigward tal-principju ta' diskriminazzjoni, fejn tennet li:

'Illi skond is-sentenza fl-ismijiet Katerina Cachia vs Direttur Generali tas-Saħħha (per Imħallef V.D.G 11 ta' Awwissu 2000) ingħad illi :-

"l-aktar definizzjoni cara ta' xi tfisser "diskriminazzjoni" f'dan il-kuntest ingħatat mill-Qorti Ewropeja fis-sentenza tagħha tat-28 ta' Settembru 1995, fil-kawza fl-ismijiet "Spadea and Scalabrino vs Italy". Dik il-Qorti qalet hekk: Article 14 will be breached where, without objective and reasonable justification, persons in 'relevantly' similar situations are treated differently.

Illi fil-ktieb **"Civil Liberties"**, Helen Fenwick iddiskreviet is-sinifikat ta' diskriminazzjoni hekk:-

"One of the main themes in human rights jurisprudence concerns the duty of the states to treat citizens with equal concern and respect. This does not mean that no differentiation between citizens may occur but that inequality of treatment should not be based on factors which do not justify it. Thus, discrimination may be defined as morally unjustifiable as opposed to justifiable differentiation..."

Illi ghalkemm dawn il-kwotazzjonijiet qed jirreferu ghall-artikolu 14 tal-Konvenzjoni Ewropeja, fl-oppinjoni ta' din il-Qorti, tali definizzjoni tapplika wkoll ghall-artikolu kostituzzjonali taht ezami, u fil-fatt dan l-istess sinifikat gie abbraccjat mill-gurisprudenza nostrali għall-kazi li jaqaw taht l-artikolu 45 tal-Kap 1.

Illi ineffetti fis-sentenza **"Angelo Xuereb vs Kummissarju tal-Pulizija** (Q.K 17 ta' Frar 1999) ingħad li jkun hemm diskriminazzjoni meta (1) kazijiet ugħwali jew persuni f'sitwazzjonijiet ugħwali; (2) jigu ttrattati b'mod differenti (inkluz permezz tal-imposizzjoni ta' inkapacitajiet jew restrizzjoni jew l-ghoti ta'

privileggi jew vantaggi); (3) meta ma jkunx hemm bazi objettiva u ragonevoli ghal tali trattament differenti (tali bazi objettiva u ragonevoli tigi nieqsa meta t-trattament differenti jkun attribwibbli ghal kollox jew principalment minhabba r-razza, il-post ta' origini, l-opinjonijiet politici, ecc ... tal-persuni); jew (4) jekk ma jkunx hemm rapport ragonevoli ta' proporzjonalita` bejn il-mezzi mpjegati u l-iskop vizwalizzat.'

17. Illi r-rikorrenti qatt ma giet infurmata li kien hemm xi tip ta' lment jew prova li ma kinitx qiegħda tagħmel xogħolha kif kien rikjest;

'Illi fil-Belgian Linguistic Case (E.H.R.R. 241; Feb 9, 1967) il-Qorti Ewropeja stabbilit il-kriterji jekk differenza fi trattament tmurx kontra l-Artikolu 14, u pprovidet illi:

"... the principle of equality of treatment is violated if the distinction has no objective and reasonable justification. The existence of such a justification must be assessed in relation to the aim and effect of the measure under consideration, regard being had to the principles which normally prevail in democratic societies. A difference of treatment in the exercise of a right laid down in the Convention must not only pursue a legitimate aim: Article 14 is likewise violated when it is clearly established that there is no reasonable relationship of proportionality between the means employed and the aim sought to be realised."

18. Illi meta mistoqsi jekk ħass il-bżonn sabiex din is-sitwazzjoni tīgħi investigata u dan għaliex mhix normali li r-responsabilitajiet jittieħdu minn impjegat f'rwol manigerjali mingħajr ebda ragħuni valida jew provi dokumentarji, is-Segretarju Permanenti Camilleri spjega li ma kellux għalfejn jinvestiga x'kien seħħi u dan għaliex kien jaf lir-rikorrenti minn qabel ma bdiet taħdem f'dan il-Ministeru u kien konvint mill-attitudni tagħha (Dok CF 5);

19. Illi kien evidenti li l-impieg tar-rikorrenti kien qed jiġi ppregudikat minħabba l-impressjoni li kellhom s-Superjuri tagħha;

20. Illi sabiex jipprova jispjega lir-rikorrenti x'ried mingħandha bħala Assistent Direttur, is-Segretarju Permanenti Camilleri uža l-kelma "bidilla" u c'ioe li tagħmel biss dak li jgħidilha hu jew is-Sur Debono Grech (Dok CF 5 u 6);

- 21.Illi dan juri l-mentalita meskina u l-attitudni derogatorja tat-tmexxija li kien hemm fil-konfront tar-rikorrenti, attitudni paternalistiku li ankrat fil-bidu tas-seklu dsatax u ma aġġornax għaż-żminijiet tal-lum li jpoggu d-drittijiet tan-nisa fuq l-istess pedestal tal-irġiel ;
- 22.Illi sussegwentement fit-30 ta' Ĝunju tas-sena elfejn u għoxrin (2020), mingħajr ebda pre avviż, mingħajr ebda proċedura jew forma ta' kommunikazzjoni, ir-rikorrenti rċeviet ittra ffirmata mis-Segretarju Permanenti Camilleri, fejn giet infurmata li kien qed jirrakomanda li jittermina l-impieg tagħha abbaži ta' nuqqasijiet fl-eżegwiment tar-responsabilitajiet lilha mgħotija;
- 23.Illi filwaqt li giet mgharfa li kellha dritt ta' appell quddiem il-Kummissjoni għas-Serviżi Pubbliku, dritt li eżercitat mingħajr succcess, dan id-dritt ukoll kien kolpit minn nuqqasijiet kbar li jrendu l-istess proċess monk mill-lat ta' ġustizzja naturali u drittijiet fondamentali tal-bniedem;
- 24.Illi sal-lum il-ġurnata, l-istess Kummissjoni għas-Serviżi Pubbliku jirrifjuta li jgħaddi lill-istess rikorrenti kopji tal-inkartament li jiffurmaw parti minn dan il-proċess, kif setgħet r-rikorrenti, tiddefendi lilha innifisha quddiem il- Kummissjoni għas-Serviżi Pubbliku jekk ma kinitx taf dak li qed jiġi allegat fil-konfront tagħha matul dan il-proċess;
- 25.Illi l-unika kolpa li għorr ir-rikorrenti hija li hi metikoluża, dedikata u punti luza fuq ix-xogħol tagħha għal dawk li huma responsabilitajiet u intervenjiet diversi drabi sabiex tiġbed l-attenzjoni sabiex tīgi involuta fil-miżuri tal-budget u sabiex tingħata kopja tagħhom u/jew sabiex tirradizza l-affarijiet li ma kienu qed isiru skond il-proċeduri, haġa li evidentement urtat uħud minn ta' madwara li riedu mano libera fl-amministrazzjoni tagħhom;
- 26.Illi ma hemm l-ebda dubju li t-tmexxija tad-Dipartiment li fiha hi kienet teżerċita r-responsabilitajiet ta' Assistent Direttur, ittrattawha b'mod diskriminatory;
- 27.Illi kemm il-fatti, kif ukoll mill-evidenza ċirkostanzjali jirriżulta ampjament li r-rikorrenti giet iddiskriminata matul l-impieg tagħha, u

dan lil hinn minn dak li tistipula l-istess ligi u regoli li jirregolaw is-servizz civili, u li bihom l-istess Direttur Generali, Segretarju Permanenti, Kummissjoni Dwar is-Servizz Pubbliku kien marbut bihom, kif se jiġi ppruvat dettaljatament waqt dawn il-proċeduri;

28. Illi d-diskriminazzjoni li giet perpetrata fil-konfront tagħha rriżultat f'telf fil-patrimonju tagħha, senjatament ta' salarju fuq *scale 5* (massimu) għall-erbgħa (4) snin inkluz l-allowances inkluži ma din il-pożizzjoni, li jammonta wkoll għall-ksur tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta;

Għaldaqstant l-esponenti, filwaqt li tirriserva li tressaq dawk il-provi kollha permessi mil-ligi , titlob lil dan l-Onorabbli Tribunal sabiex;

1. Tiddikjara u tiddeċiedi li fil-konfront tar-rikorrenti l-intimati jew min minnhom agixxew b' mod diskriminatorju u dan mingħajr ebda raġjonevolità u oġġettività fil-konfront tar-rikorrenti;
2. Tiddikjara u tiddeċiedi li fil-konfront tar-rikorrenti l-intimati jew min minnhom ledew id-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanċiti *inter alia* f'artikolu 14 tal-Konvenzjoni Ewropeja (L-Ewwel Skeda tal-Kapitolu 319 tal-Ligijiet ta' Malta), kif ukoll l-artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropeja, l-artikolu 1 tal-ewwel protokol tal-istess Konvenzjoni, flimkien mal-artikoli 37 tal-Kostituzzjoni;
3. Tagħti in segwitu, ir-rimedji kollha li din l-Onorabbli Qorti jidrulha xierqa u opportuni fis-sitwazzjoni;
4. Tillikwida l-istess kumpens u danni kif sofferti mir-rikorrenti, ukoll ai termini tal-ligi;
5. Tiddikjara l-intimati jew min minnhom responsabbi għad-dann li sofriet konsistenti fil-paga li tilfet rizulatat tat-terminazzjoni prematura tal-inkariku lilha mgħot;
6. Tikkundanna l-intimati, jew min minnhom jħallsu l-istess danni likwidati.

Bl-imghax legali mid-data tal-preżentata tar-rikors odjern sad-data effettiv tal-pagament, bl-ispejjeż kontra l-intimati li jibqgħu minn issa nġunti għas-subizzjoni.'

Rat ir-risposta kongunta tas-Segretarju Permanenti Ministeru għall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar u tas-Segretarju Permanenti Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali li taqra kif isegwi:

1. 'Illi *in limine litis*, jibda sabiex jingħad li ai termini tal-artikolu 181B tal-Kapitolu 12 tal-Liggijet ta' Malta, l-esponent Segretarju Permanenti Ministeru għall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar certament **mhux il-leġittimu kontradittur** sabiex iwieġeb għall-ilmenti tar-riorrenti. Minn qari tar-rikors promotur, huwa pależ illi dak li qed tilmenta dwaru r-riorrenti f'dawn il-proċeduri huwa l-agħir u d-deċiżjoni li wasslu għat-terminazzjoni tal-kuntratt tal-impieg tagħha. Minn kif ser jirriżulta waqt it-trattazzjoni tal-kawża, ir-riorrenti kienet effettivament impiegata mal-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali, u konsegwentement is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar la ħa u lanqas kellu l-vires li jieħu xi deċiżjoni fir-rigward tat-terminazzjoni tal-impieg tar-riorrenti. L-esponent għie għalhekk imħarrek f'dawn il-proċeduri inutilment u jsegwi għalhekk illi għandu jiġi lliberat mill-osservanza tal-ġudizzju;
2. Illi mingħajr pregħiduzzu għall-premess u in linea preliminari, din il-kawża hija waħda **intempestiva** stante li r-riorrenti digħi fethet proċeduri quddiem it-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva kontra l-intimati kollha bl-esklużjoni tas-Segretarju Permanenti Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali, liema proċeduri għadhom fi stadju bikri iżda huma msejsin fuq l-istess fatti;
3. Illi in oltre, r-riorrenti qed tinqeda bi proċeduri ta' natura kostituzzjonali sabiex taċċeddi għal rimedju ta' natura cívili, u dan meta jeżistu fora oħrajn li fihom ir-riorrenti setgħat tressaq l-azzjoni tagħha. Il-lanjanza tar-riorrenti, irrisspettivament mil-libsa

li tipprova tlibbisha, hija dik li wara li ġadet promozzjoni għall-kariga ta' assistent direttur, waqt il-perjodu ta' prova (*probation*), ingħatat dimozzjoni għas-substantive grade li kienet tokkupa qabel, u għalhekk huwa ċar kristall illi r-rikorrenti naqset milli teżawrixxi **r-rimedji ordinarji disponibbli**. Fl-umli opinjoni tal-esponenti, isegwi għalhekk illi din l-Onorabbli Qorti għandha tirrifjuta li teżerċita s-setgħat kostituzzjonali tagħha ai termini tal-artikolu 46(2) tal-Kostituzzjoni u tal-artikolu 4(2) tal-Kapitolu 319 tal-Ligijiet ta' Malta;

4. Illi preliminarjament ukoll, ir-rikorrenti għanda tispjega aħjar b'liema mod, allegatament, ġie miksur id-dritt sancit permezz tal-artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea stante li r-rikors promotur huwa nieqas mir-raġuni tal-istess allegat ksur, tant li f'dan l-istadju l-esponenti ma humiex f'qagħda li jressqu ecċeazzjonijiet fuq l-istess, u għalhekk minn issa qeqħdin jirriservaw li jagħmlu ecċeazzjonijiet ulterjuri skont il-ħtieġa;
5. Illi fil-mertu, u mingħajr pregudizzju għal kull kjarifika rikjest, l-allegat ksur tad-disposizzjonijiet tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem huwa nfondat fil-fatt u fid-dritt u dan għar-raġunijiet segamenti li qed jiġi esposti mingħajr pregudizzju għal xulxin;
6. Illi fattwalment qed jiġi sottomess:
 - 6.1 Illi permezz ta' ittra datata t-30 ta' Ġunju 2020, ir-rikorrenti għet infurmata li l-esponent Segretarju Permanenti tal-Ministeru tal-Agrikoltura, s-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali kellu l-intenzjoni illi jittermina l-*probation period in the position of Assistant Director (Rural Development)* għar-raġunijiet ta' "unsatisfactory performance and unprofessional behaviour". Illi din l-ittra kienet iffirmsata mis-Segretarju Permanenti Ministeru Agrikoltura, Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali Sharlo Camilleri (*vide Dok PS1*);

- 6.2 Illi l-ittra ta' terminazzjoni tal-perjodu ta' probation kienet tipprovdi illi r-rikorrenti kellha żmien tappella mill-intenzjoni li kienet ikkomunikata lilha billi tintavola appell fi żmien għaxart ijiem mal-Kummissjoni Dwar is-Servizz Pubbliku;
- 6.3 Illi r-rikorrenti effettivament intavolat appell mal-Kummissjoni Dwar is-Servizz Pubbliku, liema proċeduri wasslu għal rakomandazzjoni sabiex l-inkarigu tar-rikorrenti jiġi tterminat;
- 6.4 Illi skont il-proċedura tal-Kummissjoni Dwar is-Servizz Pubbliku, l-istess Kummissjoni żammet numru ta' seduti sabiex tisma' l-każ, u r-rikorrenti kellha l-opportunita' tressaq il-provi tagħha u tkun assistita minn rappreżtant legali;

6.5 Illi wara dawn il-proċeduri, permezz ta' email tas-Segretarju Permanenti Ewleni datata s-6 ta' Jannar 2021, ir-rikorrenti ġiet infurmata bis-segwenti (vide Dok PS2):

I would like to inform you that the recommendation of the Public Service Commission for the termination of probationary period has been accepted with effect from 3rd December 2020.

In this regard, your performance agreement as Assistant Director in the Rural Development Department within the Ministry for Agriculture, Fisheries, Food and Animal Rights, is being considered as terminated.

This Agreement was brought to a close as a result of PSC case with Ref No. 10/2020/2.

This means that as stipulated in your Performance Agreement, you shall now revert to your substantive grade.

- 6.6 Illi dak li effettivament gie tterminat ma kienx l-impjieg tar-rikorrenti minn mas-servizz pubbliku, imma l-kariga tagħha ta' Assistent Direttur;
- 6.7 Illi l-mertu ta' jekk l-inkarigu tar-rikorrenti kellux jiġi tterminat gie indirizzat fil-proċeduri tal-Kummissjoni Dwar is-Servizz Pubbliku;
- 6.8 Illi wara li r-rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni Dwar is-Servizz Pubbliku sabiex jiġi tterminat il-perjodu ta' probation giet accettata, u cioe' fl-14 ta' Jannar 2021, ir-rikorrenti intavolat ilment mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza ("NCPE") kontra l-esponent Segretarju Permanenti Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u Drittijiet tal-Annimali nnifsu, is-Sur Sharlo Camilleri, u kontra s-Sur Saviour Debono Grech li kien jaħdem flimkien mar-rikorrenti;
- 6.9 Illi *de facto* r-rikorrenti għamlet referenza lejn certu xhieda mogħtija quddiem l-NCPE mal-intavolar tar-rikors odjern, pero' għandu jingħad li nhar l-4 ta' Frar 2022, l-NCPE ddecidiet fuq l-ilment tar-rikorrenti billi kkonstatat li fil-fatt, ir-rikorrenti ma sofriet ebda diskriminazzjoni (vide Dok PS3):
*Għaldaqstant, fid-dawl ta' dawn il-kunsiderazzjonijiet, il-Kummissarju qegħda **ticħad l-ilment tal-ilmentatrici.***

- 6.10 Illi in oltre, kif digħi' indikat, ir-rikorrenti intavolat proċeduri oħrajn quddiem it-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva (Rik. Nru. 61/2021 CG);

7. Illi b'referenza għall-ewwel talba attriči, qiegħda tīgħi respinta kategorikament l-allegazzjoni li kien hemm xi agħir diskriminatorju fil-konfront tar-rikorrenti:
 - i. Kemm mill-esponent Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar stante illi l-fatti esposti mir-rikorrenti m'humiex diretti lejh jew lejn impjegati fi ħdanu, u stante illi lanqas kien hu li ttermina l-impjieg tar-rikorrenti jew li rrakkomanda li tali impjieg jiġi tterminat;
 - ii. Kif ukoll mill-esponent Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali stante illi kif ser jiġi ppruvat u hekk kif diga' ġie deċiż mill-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza, l-esponent u l-impjegati tiegħu imxew b'mod korrett mar-rikorrenti fil-qadi ta' dmiri jieħhom;
8. Illi b'referenza għat-tieni talba attriči, l-esponenti jirrilevaw illi din certament ma tistax tīgħi milqugħha minn din l-Onorabbli Qorti stante illi oltre l-fatt li ma seħħet ebda diskriminazzjoni, l-artikolu 14 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea li tagħmel referenza għalih ir-rikorrenti ma jeżistix. Di piu', anke jekk ir-rikorrenti qed tagħmel referenza għall-artikolu 14 tal-Konvenzjoni Ewropea, it-talba tagħha xorta ma tistax tintlaqa' minn din l-Onorabbli Qorti stante li hija naqset milli tindika b'mod konkret ma' liema dritt fundamentali qiegħda torbot l-allegata diskriminazzjoni taħt l-artikolu 14 tal-Konvenzjoni Ewropea;
9. Illi b'referenza għat-tieni talba attriči, u partikolarment għall-allegat ksur tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni u tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll, jiġi sottomess illi l-ipoteżi tar-rikorrenti li l-allegata diskriminazzjoni wasslitha għal telf ta' xi *allowances* hija waħda;

10. Illi di piu' u mingħajr pregudizzju għas-suespost, l-esponenti jissottomettu illi kemm l-artikolu 37 u kemm l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll ma humiex applikabbli stante li t-telf li tilmenta minnu r-riorrenti ma jaqax fil-parametri ta' possediment. Illi in oltre, la l-artikolu 37 u lanqas l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll ma jissalvagwardjaw xi dritt li individwu jakkwista proprjeta' (*vide Denisov v. Ukraine [GC] 2018, Ian Edgar (Liverpool) Ltd v. the United Kingdom (dec.) 2000; Wendenburg and Others v. Germany (dec.); Levänen and Others v. Finland (dec.) 2006; Anheuser-Busch Inc. v. Portugal 2007;*
11. Illi b'referenza għat-talbiet għal rimedju, kumpens u danni, la darba m'hemmx ksur tad-drittijiet fundamentali tar-riorrenti, isegwi illi tali talbiet ma jimmeritawx li jintlaqgħu u għalhekk għandhom jiġu miċħuda;
12. Salv eċċeazzjonijiet ulterjuri;

GħALDAQSTANT, l-esponenti huma tal-umli fehma li t-talbiet kif dedotti ma jimmeritawx li jintlaqgħu u għalhekk jitkolu bir-rispett illi din l-Onorabbi Qorti jogħġogħha tiċħad il-pretensjonijiet kif dedotti fir-rikors promotur bhala infondati fil-fatt u fid-dritt stante li r-riorrenti ma sofriet l-ebda ksur tad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali, u dan bl-ispejjeż kontra l-istess rikorrenti.'

Rat ir-risposta kongunta tal-Onor. Prim Ministro, tas-Segretajru Permanenti Ewlieni u tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku li taqra kif isegwi:

1. 'Illi preliminarjament, l-esponenti jeċepixxu illi l-azzjoni odjerna hija **intempestiva u prematura** għaladarba r-riorrenti għaż-żejt illi tipproċedi b'azzjoni quddiem it-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva fejn talbet inter alia t-thassir tal-att amministrattiv

li wassal għat-terminazzjoni tal-kuntratt ta' impjieg tagħha, liema proċeduri għadhom pendent f'dan l-istadju. Għaldaqstant, ji sta' jaġhti l-każ illi t-Tribunal jilqa' t-talbiet tar-rikorrenti u jiddikjara d-deċiżjoni meħuda fil-konfront tar-rikorrenti nulla, li jgħib fix-xejn l-ilmenti kostituzzjonali u konvenzjonali mqajma f'dawn il-proċeduri;

Mhux hekk biss, ir-rikorrenti għandha wkoll id-dritt tal-appell minn dik is-sentenza quddiem il-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) mid-deċiżjoni tat-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva;

Għalhekk sakemm ir-rikorrenti għad għandha dawn l-ghodda proċedurali f'id-ejha, mhuwiex indikattiv li jingħata s-soprapvent lil dawn il-proċeduri straordinarji;

2. Illi preliminarjament, u mingħajr preġudizzju għas-suespost l-esponenti jeċċepixxu illi r-rikorrenti kellha wkoll rimedju ordinarji effettiv ieħor li setgħet għamlet użu minnu qabel ma fetħet dawn il-proċeduri. Dan qiegħed jingħad l-iżżejjed fid-dawl tal-fatt illi l-esponenti qajmu l-eċċeżżjoni tal-inkompetenza *ratione materie* tat-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiv fil-proċeduri msemmija hawn fuq;

Di fatti, ir-rikorrenti setgħet inqdiet **bir-rimedju ordinarju effettiv** li tressaq azzjoni ta' stħarrig ġudizzjarju ta' att amministrattiv *ai termini* tal-artikolu 469A tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta fi żmien perentorju ta' sitt xhur mid-data ta' meta saret taf bid-deċiżjoni in kwistjoni;

Illi jsegwi għalhekk illi ladarba r-rikorrenti kellha l-fakolta' illi tressaq din l-azzjoni, ir-rikorrenti ma tistax issa tagħmel użu mill-fakolta' ta' dawn il-proċeduri specjali u straordinarji fejn **fl-aħħar mill-aħħar dak li qiegħda titlob huwa stħarrig ta' att amministrattiv imlibbes bħala lanjanza kostituzzjonali u konvenzjonali;**

Din l-Onorabbli Qorti għalhekk għandha tiddeklina milli teżerċita s-setgħat kostituzzjoni tagħha f'dan il-każ u dan *ai termini tal-Artikolu 46(2)* tal-Kostituzzjoni u l-proviso għall-Artikolu 4(2) tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta;

3. Illi preliminarjament ukoll u mingħajr pregudizzju għas-suespost, fir-rigward tat-tieni talba tar-rikorrenti, sa fejn ir-riorrenti titlob illi tinstab leżjon tad-dritt tagħha kif sanċit “*f'artikolu 14 tal-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja*”, **dan l-artikolu ma ježistix u għaldaqstant din il-parti ta’ din it-talba ġertament ma tista’ qatt tintlaqa’ minn dina l-Onorabbli Qorti;**
4. Illi fil-mertu, l-esponenti jeċepixxu illi l-fatti kif dikjarati mir-riorrenti qegħdin jiġu kkontestati stante li ma seħħet l-ebda irregolarita’ jew illegalita’ min-naħha tal-esponenti fir-rigward tat-talbiet tar-rikorrenti;
5. Illi fil-qosor ser jingħad dak li ġara f'dan il-każ fejn jidħol l-involviment tal-esponenti. Illi fl-ewwel lok jingħad illi l-process tal-ħatriet taħt il-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali fejn kienet tokkupa l-kariga tagħha r-riorrenti huwa delegat ai termini tal-Artikolu 110(1) tal-Kostituzzjoni;

Illi nhar id-9 ta’ Lulju 2020, ir-riorrenti tramite l-avukat tagħha ssottomettiet appell quddiem il-Kummissjoni esponenti fejn ikkontestat it-terminazzjoni tagħha mill-kariga ta’ Assistent Direttur (Rural Development) datata 30 Ġunju 2020, liema deċiżjoni ta’ terminazzjoni kienet ittieħdet waqt iż-żmien ta’ prova (probationary period) tar-riorrenti, mis-Segretarju Permanenti fi-ħdan il-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali;

Illi wara li l-Kummissjoni semgħet lill-partijiet, il-Kummissjoni deħrilha illi t-terminazzjoni kellha tiġi kkonfermata, u għalhekk

għamlet tali rakkommandazzjoni lill-Prim Ministru (ara dokument hawn anness u mmarkat bħala Dok A) li min-naħha tiegħu approva r-rakommandazzjoni. Dan gie kkomunikat lir-rikorrenti permezz ta' email datata 6 ta' Jannar 2021 (ara dokument hawn anness u mmarkat bħala Dok B). Abbaži ta' din id-deċiżjoni, ir-rikorrenti rrivertiet għall-grad sostantiv tagħha skont il-Performance Agreement, b'effett mit-3 ta' Dicembru 2020;

6. Illi fir-rikors in risposta, ir-rikorrenti tisħaq illi l-process ta' appell quddiem il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku kien "*monk mil-lat ta' ġustizzja naturali u drittijiet fondamentali tal-bniedem*";

F'dan ir-rigward, fl-ewwel lok jingħad illi t-talbiet biex tinstab leżjoni ta' xi drittijiet tar-rikorrenti da parti tal-Kummissjoni odjerna huma neboluži għall-aħħar. Dan għaliex minkejja illi jissemmew allegati nuqqasijiet da parti tal-process quddiem il-Kummissjoni, ir-rikorrenti finalment qiegħda tilmenta minn ksur ta' drittijiet fondamentali tagħha f'dak li għandu x'jaqsam ma' diskriminazzjoni, dritt għar-rispett lejn il-ħajja privata, u dritt għall-protezzjoni tal-proprijeta', liema drittijiet ma jirriżultax mill-premessi kif qatt setgħu gew leżi mill-Kummissjoni esponenti;

Illi fit-tieni lok, l-involviment tal-Kummissjoni esponenti f'każijiet bħal dawn huwa limitat sabiex tagħti rakommandazzjoni lill-Prim Ministru, wara li tisma' lill-partijiet, rigward il-fehma tagħha jekk it-terminazzjoni saritx fuq baži legali o meno. Illi dan kollu sar *ai termini tal-ligijiet* vigħenti u l-linji gwida applikabbli, u b'rispett lejn il-principji tal-ġustizzja naturali u tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti;

Illi l-Kummissjoni esponenti semgħet lill-partijiet permezz ta' *oral hearing* li nżamm nhar is-27 ta' Awissu 2020. Din id-data ġiet debitament notifikata liż-żewġ partijiet, li fil-fatt attendew u kienu akkompanjati mir-rappreżentanti legali tagħhom. Iż-żewġ partijiet ingħataw l-opportunita' illi jagħmlu s-sottomissjonijiet tagħhom.

Għalhekk jirriżulta pjenement ċar illi l-Kummissjoni esponenti agixxiet b'ħarsien tal-principji ta' ġustizzja naturali u drittijiet fundamentali tar-rikorrenti;

7. Illi fi kwalunkwe kaž, fir-rigward tal-allegata diskriminazzjoni fil-konfront tar-rikorrenti, sabiex ir-rikorrenti tista' tallega li gie leż id-dritt fundamentali tagħha ai termini **tal-artikolu 14 tal-Konvenzjoni**, triq tipprova li saret **diskriminazzjoni fuq baži ta' 'like with like'** u dan ġħaliex mhux kull agir huwa wieħed diskriminatorju. Apparti minn hekk hija jeħtigilha li tinkwadra l-ilment tagħha taħt waħda mill-irjus ta' diskriminazzjoni li għalihom jirreferi l-artikolu 14 tal-Konvenzjoni bħalma huma razza, post ta' origini, fehmiet politici, kulur, fidi, sess jew orjamentament sesswali. Illi fil-kaž odjern, ir-rikorrenti b'ebda mod ma wriet illi saret xi diskriminazzjoni magħha da parti tal-Kummissjoni esponenti fuq baži ta' like-with-like meta kkumparat ma' appellanti oħra u naqset milli tinkwadra l-ilment tagħha taħt waħda mill-irjus ta' diskriminazzjoni;

Illi di piu', leżjoni tal-**artikolu 14 tal-Konvenzjoni** tista' tinstab biss jekk dan l-artikolu **jintrabat mat-tgawdija ta' xi dritt fundamentali ieħor** taħt il-Konvenzjoni. Ir-rikorrenti naqset ukoll milli tindika fit-tgawdija ta' liema dritt hija qiegħda allegatament tīgi diskriminata;

8. Illi fir-rigward tal-allegat ksur tal-**artikolu 8 tal-Konvenzjoni**, dan ma giex sostnut bl-ebda mod fir-rikors in risposta. Fi kwalunkwe kaž, l-esponenti jirrespingu kull allegazzjoni ta' ksur da parti tagħhom ta' dan l-artikolu;
9. Illi fl-aħħarnett, f'dak li għandu x'jaqsam mal-allegat ksur tal-**artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni, u tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni**, jiġi eċċepit illi telf ta' salarju potenzjali ma jinkwadrax ruħu fid-definizzjoni ta' proprjeta' *ai termini* ta' dawn l-artikoli għaliex jonqos il-kriterju tal-possediment tal-proprjeta' da parti tar-rikorrenti;

10. Salv eccezzjonijiet ulterjuri;

11. Bl-ispejjeż.

Għaldaqstant, l-esponenti jitkolbu bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti jogħġgobha tichad il-pretensjonijiet kif dedotti fir-rikors promotur bħala infondati fil-fatt u fid-dritt ġjaladarba r-rikorrenti ma soffriet l-ebda ksur tad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fondamentali, u dan bl-ispejjeż kontra l-istess rikorrenti.'

Rat id-dokumentazzjoni annessa mar-rikors u r-risposti, ix-xhieda, affidavits, dokumentazzjoni, e-mail, korrispondenza u l-bosta provi prezentati fl-atti.

Rat il-verbal tagħha tal-15 ta' Dicembru, 2022 fejn din il-Qorti cahdet it-talba sabiex titqajjem eccezzjoni ulterjuri li l-Kummissjoni intimata mihiex il-legittimu kontradittur u dan għar-raguni li fi kwalunkwe kaz din il-Qorti xorta wahda kienet tenut fl-analizi tal-fatti li tiddeciedi jekk l-intimati humiex kollha legittimi kontraditturi jew le.

Rat illi fil-verbal datat 8 ta' Novembru, 2023 ir-rikors gie differit għal-lum għad-deċizjoni bil-fakulta' tal-partijiet li jiipprezentaw noti ta' sottomissjonijiet b'termini mposti fuqhom;

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet esebiti fl-atti;

Rat l-atti kollha.

Ikkunsidrat

Illi permezz tar-rikors kostituzzjonalistici odjern ir-rikorrenti Carol Fenech, fis-sena 2019 bhala haddiema tac-civil ghas-sejha fil-posizzjoni ta' Assistent Direttur. Wara li ghaddiet mill-process tal-ghazla giet fil-fatt maghzula bhala Assistent Direttur f'dak li kien il-Ministeru ghall-Ambjent, Zvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima filwaqt li nghatat diversi responsabilitajiet fi hdan dak id-Dipartiment. Ir-rikorrenti tirrikonoxxi li fil-bidu tas-sena 2020 kien hemm tibdil fil-Ministeru u hi giet assenjata mal-Ministeru ghall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali. Skont ir-rikorrenti minn dan it-tibdil, tneħħewlha r-responsabbiltajiet tagħha u hija ma nghatatx access ghall-mizuri godda tal-budget li kien zdiedu fid-Dipartiment fl-2020, giet imwarrba mid-dezjonijiet li kien jaqghu fir-responsabbiltajiet tagħha u responsabbiltajiet tagħha ingħataw lill-persuna fi grad anqas minn tagħha. Ir-rikorrenti ssostni li ma kien hemm l-ebda ragunu valida għalfejn kellhom jitneħħew ir-responsabbiltajiet tagħha u ghalkemm għamlet diversi tentattivi sabiex ittejjeb is-sitwazzjoni tghid li sabiet resistenza minn dawk ta' fuqha b'dana li kienet qed tigi trattata b'mod differenti. Finalment tghid li mingħajr ebda procedura jew forma ta' kommunikazzjoni, hija rceviet ittra mingħad is-Segretarju Permanti Sharlo Camilleri li kienet qed tirrakomanda t-terminalizzjoni tal-impieg tagħha abbazi ta' "*unsatisfactory performance and unprofessional behaviour*". Din id-decizjoni giet minnha appellata u kkontestata quddiem il-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku li izda wara d-debita procedura rrakomandat li d-decizjoni tigi konfermata. Ir-rikorrenti allegat ukoll diskriminazzjoni quddiem il-Kummissjoni Nazzjonali ghall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza liema talba izda wkoll giet rigettata. Konsegwentement ir-rikorrenti ntavolat ir-rikors kostituzzjonalistici odjern fejn qed titlob li din il-Qorti tiddikjara li gew lezi d-drittijiet fundamentali tagħha fit-termini tal-artikolu 14 tal-Konvenzjoni Ewropea għad-drittijiet fundamentali tal-Bniedem, l-artikolu 8 tal-istess, l-artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-istess Konvenzjoni u wkoll l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni. Talbet għalhekk li din il-Qorti tiddikjara li konsegwenza ta' hekk hija soffriet danni fosthom

tnaqqis fis-salarju rizultat ukoll ta' *performance bonus* baxx w'ghalhekk talbet li din il-Qorti tillikwida l-kumpens u d-danni sofferti.

Illi da parti taghhom l-intimati l-Onorevoli Prim Ministro, il-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku u s-Segretarju Permanenti Ewleni eccepew l-intempestivita tal-azzjoni stante li r-rikorrenti kien ghazlet li qabel din il-kawza tipprocedi wkoll quddiem it-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva fejn hemm ukoll id-dritt ta' Appell, id-dritt tar-riorrenti li tressaq azzjoni fit-termini tal-artikolu 469 A tal-Kodici Civil, Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, li r-riorrenti kienet gia kkontestat id-deċizjoni permezz ta' appell quddiem il-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku, in-nebolosita' tat-talbiet fil-konfront tal-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku intimata u l-involviment limitat tal-istess Kummissjoni, jichdu t-talbiet kif indirizzati taht l-artikolu 8 tal-Konvenzjoni u li l-allegat telf ta' salarju ma jaqax fid-definizzjoni ta' proprieta' fit-termini tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-artikolu 1 tal-protokoll numru 1 tal-Konvenzjoni.

L-intimati l-ohra Segretarju Permanenti ghall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar u s-Segretarju ghall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimal eccepew li s-Segretarju permanenti ghall-Ambjent, it-Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar mhuwiex il-legittimu kontradittur, l'intempestivita tal-kawza stante l-proceduri miftuha mir-riorrenti quddiem it-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva, li r-riorrenti naqset milli tezawixxi r-rimedji kollha ordinarji disponibbli, li r-riorrenti trid tispjega l-allegat ksur taht l-artikolu 8 tal-Konvenzjoni u li fi kwalunkwe kas tali talba hija nfondata fil-fatt u fid-dritt. Ulterjorment eccepew li r-riorrenti kellha l-opportunita' li tapella d-deċizjoni quddiem il-Kummissjoni għas-Servizzi Pubblici liema Kummissjoni wara li tat l-opportunita' lir-riorrenti tressaq il-provi tagħha, kkonfermat id-deċizjoni. Ir-riorrenti wkoll resqqet il-kaz tagħha quddiem il-Kummissjoni Nazzjonali ghall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza fuq allegazzjoni ta' *gender discrimination* u li anki dik il-Kummissjoni cahdet l-allegazzjonijiet tar-riorrenti.

Rat l-affidavits, ix-xhieda u l-provi kollha dokumentarji esebiti mirrikorrenti **Carol Fenech** fosthom l-affidavit tagħha a fol. 82 et seq tal-process u l-kontro-ezami tagħha a fol. 210 et se, fejn principalment tallega li malli nqasam il-Ministeru u gew appuntanti *Acting Director General* u segretarju permanenti għid, dawn bdew iwarrbuha mir-responsabbiltajiet tagħha billi anki ma jtuhiex access ghall-mizuri tal-budget (li skontha mingħajrhom ma tistax tahdem), li dawn qalulha sabiex tikkoncentra biss fuq ix-xogħol tal-Corporate Services u li ghalkemm hija għamlet diversi tentattivi sabiex tipprova tfiehem li hija kellha tigi nvoluta aktar, dawn l-appelli baqghu mhux mismugħha minn dawk ta' fuqha u tħid:

‘Spiccajt bit-titolu ta’ Assistent Director mingħajr lir-rwol u r-responsabbiltajiet li jmorru mal-kariga.’

Ir-rikkorrenti ssostni li f'mument minnhom hija giet ukoll mqabbla ma ‘bidilla’ mis-Segretarju Perment Sharlo Farrugia u li għalhekk kellha toqghod għal li jghidilha. Ir-rikkorrenti tilmenta li l-fatt li hija ma kinitx qed tingħata xogħol fir-responsabbiltajiet tagħha fil-job description tagħha dan kien ifisser li kien ser ikollha wkoll telf finanzjarju fil-performance bonus tagħha. Ir-rikkorrenti għalhekk tixhed li kienet qed tigi mwarrba u dak li kienet giet mahtura biex tagħmel bhala Assistent Direttur ma baqghetx tista’ tagħmlu. Konsegwentement irceviet ittra mingħand is-Segretarju Permanenti li l-impieg tagħha kien qed jiġi terminat waqt il-perjodu ta’ ‘probation’ u dan kif indikat fl-ittra esebita fol 58 fl-atti kif isegwi:

“*unsatisfactory performance and unprofessional behaviour*”.

Hija appellat din id-decizjoni quddiem il-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku li izda ma laqghetx it-talba tagħha u rrakomandat li t-terminazzjoni tigi konfermata u wkoll ressjet ilment b’allegazzjoni ta’ diskriminazzjoni abbażi tal-generu quddiem il-Kummissjoni Nazzjonali ghall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza li izda ma gietx milqugħha.

Tikkonferma li nfethu proceduri quddiem it-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva li kopja tagħhom gew esebiti fl-atti odjerni, liema proceduri jirrizulta lil din il-Qorti li fil-mori gew mibghuta quddiem din il-Qorti diversament preseduta abbazi ta' nuqqas ta' kompetenza. Finalment jirrizulta li r-rikorrenti rrivertiet lura ghall-iskala li kellha mas-Servizz Pubbliku u kif tixhed hi stess, fil-frattemp hija marret tahdem gewwa l-Mater Dei fil-grad ta' Principal Anzjan fejn issostni li x-xogħol tagħha gie apprezzat hafna. Ir-rikorrenti tikkontesta l-allegazzjonijiet li hi ma kinitx tmur tajjeb mal-impjegati jew ma ta' fuqha anzi ssostni li kienet anki tghidilhom biex jikkuntattjawha jekk ikun hemm bzonn jekk ma tkunx ix-xogħol. Tixhed li flokha dahlet *Acting Director* ohra, mara certa Marcelle Agius.

Rat id-dokumentazzjoni kollha esebita mill-atti u provi migbura quddiem il-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku u dawk tal-Kummissjoni Nazzjonali ghall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza u l-ezitu tal-istess proceduri fejn l-appell mid-decizjoni tat-terminazzjoni gie michud u l-allegazzjoni ta' diskriminazzjoni abbazi tal-generu giet ukoll michuda.

Rat partikolarmen ix-xhieda riportata minn tali proceduri fosthom dik tal-*Acting Director General Saviour Debono Grech* (fol. 36 et seq) li jichad li b'xi mod ir-rikorrenti giet imwarrba minn responsabbiltajiet tagħha anzi jinsisti li lanqas ir-responsabbiltajiet li kienet inghatat partikolarmen dawk tal-Corporate Services ma kienet qeda tagħmel sew. Dan ix-xhud jammetti li huwa bhala karattru xi ffit zorr u storbjuz izda jghid li dan huwa karattru minnu u mhux ghaliex ikun qed jghajjat jew jirrab ja mal-impjegati. Jixhed li r-rikorrenti ma kinitx persuna facili sabiex tahdem magħha u ghalkemm kien ikollhom diversi laqghat sabiex jiispjegawha x'kien xogħolha din kienet tibqa tinsisti li riedet tagħmel xogħol iehor. Jghid ukoll li xogħol ta' rutina erronjament hija kienet tnizzlu bhala parti mill-mizuri tal-'Budget' bhal per ezempju it-tindif u dan sabiex jiġi kalkolat ai fini tal-*performance bonus*. Rat li dan ix-xhud ma regax gie prodott quddiem din il-Qorti.

Rat ukoll ix-xhieda riportata ta' **Sharlo Camilleri**, Segretarju Permanenti f'dawk il-proceduri (fol. 30 et seq) kif ukoll l-affidavit tieghu fl-atti (fol. 178) u x-xhieda ulterjuri tieghu (fol. 227 et seq) quddiem din il-Qorti fejn fl-assjem ghalkemm jammetti li f'xi mument huwa uza l-kelma 'bidilla' jsostni li din ma kinitx diretta lejha izda ntuzat sabiex huwa jispjega lir-rikorrenti li hija trid toqghod ghall-ordnijiet li jtuha ta' fuqha u tagħmel ix-xogħol li jkun hemm bzonn bhal ma kienet tagħmel l-assistenta tieghu u kien f'dan il-kuntest li ntuzat il-kelma 'bidilla'. Is-Segretarju Permanenti xehed ukoll diversi drabi quddiem din il-Qorti fejn huwa cahad li r-rikorrenti ma kinitx qed tigi nvoluta fix-xogħol u li ma kinitx qed tingħata access ghall-mizuri tal-budget u bhala prova ta' dan jipprezenta fl-atti diversa kommunikazzjoni permezz ta' *e-mails* (ara fol. 238 et seq) li turi li r-rikorrenti kienet tigi kkuppjata b'direttivi u dokumentazzjoni relatati mal-budget, kif ukoll ma laqgħat u diskussionijiet li kien ser ikun hemm mat-tmexxija tal-Ministeru fosthom l-istess rikorrenti. Dawn l-*e-mails* partikolari jmorru lura ghall-bidu tas-sena 2020. Jghid li hu kien jagħmel minn kollox sabiex jiprova jfiehem lir-rikorrenti li x-xogħol li kien qed jingħatalha kien parti mill-job *description* tagħha u li kellha tahdem fuq dak li ta' fuqha jindikawla u fejn hemm bzonn, izda hija kienet tibqa tinsisti għal laqgħa wara ohra b'hafna telf ta' hin. Izid ukoll li skont hu u kif kienu jghidulu impjegati li jaqgħu taht ir-rikorrenti, din ma kinitx tmur tajjeb magħhom. Jikkonferma fix-xhieda tieghu li huwa ma kienx sodisfatt bix-xogħol tar-rikorrenti altrimenti ma kinitx tigi terminata waqt il-probation.

Rat ix-xhieda taz-zewg kollegi tar-rikorrenti li kienu jaqgħu tahtha fis-sejjjoni tal-accounts' certi **Georgette Agius** (fol. 191 et seq u fol. 356 et seq) u **Kirsty Cassar** (fol. 409 et seq) fejn dawn taw ix-xhieda tagħhom kemm quddiem il-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku u wkoll quddiem din il-Qorti. Din il-Qorti rat li filwaqt li quddiem il-Kummissjoni dawn ix-xhieda kienu pjuttost vociferi kontra r-rikorrenti u jsostnu li ma kienet tghinhom xejn u ma kinitx taf xogħolha, quddiem din il-Qorti aktar ma ftakrux milli ftakru partikolarmen meta kkonfrontati b'*e-mails* mibghuta lilhom mir-rikorrenti. Ix-xhieda izda jibqgħu jinsistu li r-rikorrenti ma kinitx taf xogħolha sew għal dak li huwa *accounts* u ftit li xejn kienet tkun

ta' ghajnuna ghalihom u kienet tghidilhom ibghatuli *e-mail* meta jmorru jiistaqsuha. It-tnejn isostnu li l-komunkazzjoni magħha għal dak li huwa xogħol ma kinitx wahda felici.

Illi mill-bosta provi migbura quddiem din il-Qorti jirrizultaw inkontestati l-provi segwenti:

- i. Illi mill-1 ta' Lulju, 2019 ir-rikorrenti giet mahtura bhala Assistant Direttur fil-Ministeru ghall-Ambjent;
- ii. Illi fl-end of year performance għas-sena 2019 ir-rikorrenti rceviet il-marka ta' 9% minn massimu ta' 15%;
- iii. Illi fil-bidu tas-sena 2020 il-Ministeru inqasam u r-rikorrenti giet assenjata fil-Ministeru ghall-Agrikoltura fejn f'dan il-punt inhatar certu Saviour Debono Grech bhala *Acting Director General* u Sharlo Camilleri. Huwa minn dan il-punt li r-rikorrenti bdiet tilmenta li kienet qed tigi mwarrba mill-assenjazzjoni tad-dmirijiet li ssostni li kienu nkluzi fil-job description tagħha;
- iv. Illi f'Gunju tas-sena 2020 is-Segretarju Permanenti permezz ta' ittra (esebita a fol. 58 tal-process) nforma lir-rikorrenti li l-impjieg tagħha li kien għadu fil-perjodu ta' prova kien qed jigi terminat bir-raguni mogħtija tkun dik ta "unsatisfactory performance and unprofessional behaviour", b'dana li hija kellha tirriverti lura ghall-grad precedenti mal-istess Servizz Pubbliku:

'I refer to your Performance Agreement in connection with the position of Assistant Director (Rural Development) dated 6 September 2019, which position is subject to an initial one-year trial period starting from 1^o July 2019.

This letter serves as a notification, pursuant to the provisions of para 1.8.8 of the Public Service Management Code, where I intend to terminate your probation period in the position of Assistant Director (Rural Development) as a result of unsatisfactory performance and unprofessional behavior.

Reference is made to the various instances where you were advised to rectify your position in connection with your post and to address issues which were not in line with your Performance Agreement. Unfortunately, and regrettably, these issues have not been addressed and hence the intention to terminate your probation is being made for the reasons outlined below.

With the recent restructuring of the Rural Affairs Department, a centralized office responsible for corporate services has been created to offer support to all the units falling within the Rural Affairs Department. As Assistant Director (Rural Development), you were assigned to lead a team and organize procedures that would allow for the smooth running of the Department's corporate services. On various occasions, you have failed to fulfil the role assigned to you claiming that you were to be assigned a different role with the Department. This attitude persisted throughout the probation period and your actions have created unnecessary distress on your co-workers. Your actions have also created an unnecessary burden on the department, particularly by decentralizing tasks that were to be executed by the office responsible for corporate services.

On numerous occasions, co-workers and subordinates have reported lack of guidance and direction from your end. This has led to a precarious situation within the Department, where units had no choice but to seek direction directly from the Ministry's head office creating unnecessary burden on the Ministry's corporate services.

Furthermore, you have not fulfilled the tasks required in your position description, amongst which: to ensure organizational coherence, the elimination of any overlaps in the work performed and managing corporate services functions within the Department. As a consequence of your unsatisfactory performance, additional tasks that fell within the remit of your position could not be further assigned to your good self. Moreover, you have on multiple occasions, shown unprofessional and unethical behavior, failed to comply with direction or ruling given by your superiors and expressed your uneasiness to work with the Acting Director General and the undersigned.

You are hereby also being informed that you are entitled to appeal to the Public Service Commission against the decision taken within ten (10) working days from the date of this letter.'

v. Mhux kontestat li r-rikorrenti appellat id-decizjoni quddiem il-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku li wara d-debita procedura rrakomandat li d-decizjoni tigi konfermata (ara fol. 75 tal-process) u wkoll li r-rikorrenti resqet ilment quddiem il-Kummissjoni Nazzjonali ghall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza (ara decizjoni a fol. 61 et seq tal-process) abbazi ta' diskriminazzjoni fuq il-generu izda dan l-ilment gie wkoll michud fejn gie dikjarat li ma nstabet ebda diskriminazzjoni.

vi. Ir-rikorrenti ntavolat kawza quddiem it-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva dwar it-terminazzjoni tal-impjieg tagħha bhala 'Assistent Direttur' liema procedura spicċaw gew mibghuta quddiem din il-Qorti diversament preseduta stante li t-Tribunal sab li ma kienx kompetenti. Dawn il-proceduri għadhom pendent sal-lum u kopja tal-

istess jinsabu esebiti fl-atti odjerni a fol. 281 et seq tal-process u t-talbiet fl-istess huma kif isegwi:

‘... titlob li dan l-Onorabbi Tribunal sabiex fl-ewwel lok tiddikjara li (1) t-terminazzjoni tal-kuntratt ta’ impjieġ ta’ Assistent Direttur tar-rikorrenti kien bla bazi u abbużiv, kontra r-regoli ta’ gustizzja naturali, l-Kostituzzjoni u l-Konvenzjoni ghall-protezzjoni tad-drittijiet fondamentali tal-bniedem (2) tirrevoka d-decizjoni tas-Segretarju Permanenti li giet ikkomunikata lis-socjeta’ esponenti fit-30 ta’ Gunju 2020, u (3) tghati dawk il-mizuri kollha l i jidhrilha xierqa sabiex tirradrizza l-ingustizzja li seħħet fil-konfront tar-rikorrenti.’ (fol. 283 u 284)

vii. Ir-rikorrent fil-mori tal-proceduri suesposti ntavolat il-proceduri kostituzzjonali odjerni;

viii. Illi r-rikorrent rrivertiet ghall-grad precedenti tagħha mas-Servizz Pubbliku u bhalissa tinsab tagħti s-servizzi tagħha Mater Dei fejn tghid li hemmhekk ix-xogħol tagħha qed jiġi apprezzat ferm.

Eccezzjonijiet:

Intempestivita’ u nuqqas ta’ ezawriment tal-proceduri ordinarji:

Illi z-zewg intimati jeccepixxu l-intempestivita’ tal-proceduri odjerni u non-ezawriment tal-proceduri ordinarji mir-rikorrenti. F’dan ir-rigward il-Qorti rat li dak li r-rikorrenti qed tallega pemezz tar-rikors odjern huwa ksur tad-drittijiet fondamentali tagħha li ebda Kummissjoni jew Tribunal ma għandu kompetenza li jiddeciedi dwarhom. Hija fil-fatt biss din il-Qorti fil-kompetenza Kostituzzjonali tagħha li għandha l-poter li tiddeciedi dwar dawn l-allegazzjonijiet, għalhekk nonostante l-proceduri pendenti originjament mibdija quddiem it-Tribunal ta’ Revizjoni Amministrattiva, din il-Qorti tqis li l-proceduri odjerni ma jistgħux jitqiesu bhala intempestivi w’lanqas li r-rikorrenti ma ezawrietx ir-rimedji

ordinarji. Dan ovvjalement ma jfissirx li din il-Qorti neccessarjament ser tilqa' l-pretensjonijiet ta' ksur ta' drittijiet fundamentali tar-rikorrenti izda biss li hija tenuta fil-ligi li tisma' u tiddeciedi dan l-ilment. Il-Qorti ghalhekk ser tghaddi sabiex tichad l-eccezzjonijiet tal-intimati f'dan irrigward.

Legittimi Kontraditturi:

Illi dwar l-intimata Kummissjoni ghas-Servizz Pubbliku, din il-Qorti rat li ghalkemm ir-rikorrent allegat li b'xi mod ma nghatatx smiegh xieraq fil-proceduri quddiem din l-istess Kummissjoni fil-premessi tar-rikors, finalment hija ma ressqtet l-ebda talba relatata mal-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni jew l-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea. Rat ukoll li fl-atti ma tressqu l-ebda provi dwar dawn l-allegazzjonijiet anzi r-rikorrenti stess xehdet li l-proceduri odjerni ma kienux intizi fil-konfront tal-Kummissjoni intimata. Din il-Qorti ghaldaqstant temmen li verament il-Kummissjoni ghas-Servizz Pubbliku f'dawn il-proceduri mihiex il-legittimu kontradittur u giet imharrka ghal xejn b'dana li ser tilliberaha mill-osservanzja tal-gudizzju bl-ispejjez kontra r-rikorrenti.

Dwar l-intimat Segretarju Permanent Ministeru ghall-Ambjent, Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar din il-Qorti rat li r-rikorrenti stess taqbel u ma tikkontestax il-fatt li f'Jannar 2020 hija kienet giet assenjata lill-Ministeru ghall-Agrikoltura, is-Sajd, l-Ikel u d-Drittijiet tal-Annimali u din l-assenazzjoni mill-atti mkien ma jidher li giet b'xi mod kontestata minnha. Kellu jkun ghalhekk car ghar-rikorrenti li l-Ministeru l-iehor intimat ma kellux jigi ntimat f'dawn il-proceduri stante li wkoll mhux il-legittimu kontradittur. Din il-Qorti ghalhekk ser tghaddi skoll sabiex tillibera lis-Segretarju Permanent Ministeru Ambjent, Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar mill-osservanza tal-gudizzju.

Mertu:

Illi principalment permezz tar-rikors odjern ir-rikorrenti tilmenta li l-intimati agixxew b'mod diskriminatorju fil-konfront tagħha. Hija telenka partikolarment ir-ragunijiet segwenti ghall-pretensjoni tagħha:

1. Li skontha ma kinitx qed tingħata r-responsabbiltajiet kollha li kienu jaqghu taht il-job *description* tagħha anzi kienet giet limitata biss ghall-Corporate Services u li uhud mir-responsabbiltajiet tagħha kienu qed jiġħataw lill-persuna ta' grad anqas minnha;
2. Li ma kinitx qed tingħata informazzjoni dwar il-mizuri l-godda tal-Budget sabiex hija tkun f'posizzjoni li tibda tahdem fuqhom u rizultat ta' dan bghata l-*Performance Bonus* tagħha;
3. Principalment hija twahhal fis-Segretarju Permaneti Charlo Farrugia u l-*Acting Assistant Director* Saviour Debono Grech li bl-agir tagħhom ikkomettew diskriminazzjoni billi cahħduha milli tagħmel xogħolha u wkoll li s-Segretarju Permanenti uza kliem dispregattiv fil-konfront tagħha u ssemi l-kelma 'bidilla'.

Illi l-Qorti rat li l-pretensjonijiet ta' diskriminazzjoni da parti tar-rikorrenti huma pjuttost konfuzjonarji fis-sens li f'partijiet minnhom hija tidher li qed tallega diskriminazzjoni fil-konfront tagħha abbazi tal-generu ghaliex ntua certu kliem fil-konfront tagħha. Minn naħa l-ohra f'parti ferm akbar tal-process hija jidher li qed tallega diskriminazzjoni ghaliex giet trattata b'mod divers minn persuni ohra fl-istess posizzjoni tagħha u ciee dak ta' Assistent Direttur.

Illi fl-ewwel lok din il-Qorti tagħmel referenza għas-sottomissjonijiet tal-intimati fejn sostnew li d-diskriminazzjoni ntiza fl-artikolu 14 tal-Konvenzjoni giet dikjarata li ma tregix waheda fis-sens li d-disposizzjonijiet tal-artikolu 14 ma jregux wahedhom izda jridu jagħmlu referenza wkoll u jallaccjaw ma xi allegat ksur iehor ta' drittijiet fundamentali taht il-Konvenzjoni. F'dan ir-rigward il-Qorti rat li r-rikorrenti appartī l-artikolu 14 tallega ksur tad-drittijiet fundamentali tagħha taht l-artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea cioe' id-dritt ghall-hajja privata u taht l-artikolu 1 tal-ewwel Protokoll tal-istess u l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni li huwa dritt għat-tgawdija libera tal-proprjeta'.

Illi għandu jigi rilevat li fil-kaz odjern permezz tal-ittra ta' terminazzjoni, r-rikorrenti ma tilfitx l-impieg tagħha mas-Serviz Pubbliku izda li sehh kien li hija rrivertiet ghall-grad li kellha qabel cioe' dak ta' Principal Anzjan fejn ovvjament il-paga tkun xi naqra anqas. Dwar telf ulterjuri hija ssostni li konsegwenza li tnaqqusulha d-dmirijiet tagħha allura gie affetwat il-persentagg mogħti lilha bhala *performance bonus* biex b'hekk ukoll kien hemm nuqqas finanzjarju da parti tagħha.

Illi dwar in-nuqqas fil-paga u telf ta' introjtu fil-*performance bonus* analizzati abbażi ta' allegata diskriminazzjoni fuq bazi tal-generu, din il-Qorti ma sabiet imkien xi provi fl-atti li jevidenzjaw li persuni ta' generu divers mir-rikorrenti li jghaddu mill-istess sitwazzjoni bhar-rikorrenti, cioe' li jigu mwaqqfa mill-impieg tul iz-zmien ta' prova, gew trattati b'mod divers minnha. Jekk din kienet l-intenzjoni jew il-pretensjoni tar-rikorrenti permezz tar-rikors tagħha certament ma tressqux provi sodisfacjenti fl-atti għalhekk abbażi ta' hekk it-talbiet tar-rikorrenti mhumiex gustifikati.

Illi dwar in-nuqqas fil-paga u telf ta' introjtu fil-*performance bonus* analizzati abbażi ta' allegata diskriminazzjoni 'like with like' din il-Qorti wkoll ma sabet l-ebda prova fl-atti li tevidenzja li Assistenti Diretturi ohra

li setghu ghaddew mill-istess procedura ta' terminazzjoni bhal ma ssehh fil-kaz tar-rikorrenti gew trattati b'xi mod divers. Dwar il-fatt li hija nghanat persentagg ta' *performance bonus* baxx li se mai ir-rikorrenti ma taqbilx mieghu, din il-Qorti ma tqisx li din hija materja ta' ksur ta' drittijiet fundamentali izda aktar kwistjoni ta' nuqqas ta' qbil bejn min ihaddem u r-rikorrenti dwar il-kwalita' tax-xoghol tar-rikorrenti. Din il-Qorti mihiex il-forum adatt fil-ligi sabiex tezamina din il-kwistjoni.

Illi l-Qorti rat illi l-allegazzjoni tar-rikorrenti hija wkoll li setghet giet diskriminata b'tali mod li ma nghanatx xoghol ta' Assistent Direttur, xoghol li suppost jinghata lill-Assistent Direttur skont il-*job description*. Illi mill-provi mressqa fl-atti jirrizulta lil din il-Qorti li l-mansionijiet u r-responsabbiltajiet ta' Assistenti Diretturi jigu finalment decizi u mqassma minn dawk ta' fuqhom u cioe' d-Direttur jew/u s-Segretarju Permanenti skont il-Ministeru jew Dipartiment li jkunu gew assenjati fih. Din il-Qorti temmen li certament jekk il-*job description* telenka numru ta' responsabbiltajiet dan ma jfissix li f'kull dipartiment jew ministeru Assistent Direttur ser ikollu dawn il-mansionijiet kollha anki ghaliex dan jiddependi fuq il-kompetenza u x-xoghol tal-istess dipartiment jew ministeru. Ghalhekk din il-Qorti ma tqis li kien gustifikat il-fatt li r-rikorrenti baqghet xahar wara xahar tinsisti li hija kellha tinghata aktar mansionijiet skont il-*job description* tagħha meta effettivament dak li kien gie moghti lilha cioe' l-Corporate Services kien gia jaqa' fl-istess. Din il-Qorti ma sabet l-ebda prova fl-atti li turi li Assistenti Diretturi ohra ma' kienux ukoll jingħataw mansjonijiet limitati u mhux dak kollu mnizzel fil-*job description* kif tipretendi r-rikorrenti. Illi in oltre, ghalkemm fl-atti r-rikorrenti tallega li r-responsabbiltajiet tagħha waqt li hija kienet Assistent Direttur kienu qed jingħataw lil impjegata fi grad anqas minnha, fl-atti ma tressqet l-ebda prova dwar dan anzi ammettiet hi stess li x-xogħol ta' Corporate Services kien jaqa' fil-grad tagħha.

Illi apparti mis-suespost, l-istess rikorrenti fix-xhieda tagħha ammettiet li wara li twaqqfet hi, x-xogħol tagħha ingħata lill-persuna ohra femminili

fl-istess grad tagħha u cioe' dak ta' Assistent Direttur. Għalhekk din il-Qorti ma tara li seħħet l-ebda diskriminazzjoni fil-konfront tar-rikorrenti anki f'dan ir-rigward.

Illi dwar l-allegazzjoni tar-rikorrenti li ma kinitx qed tingħata access ghall-mizuri tal-Budget, irrizulta mill-provi fl-atti partikolarment mill-e-mails esebiti mis-Segretarju Permanenti Sharlo Farrugia li dan ma kienx minnu. Fil-fatt johrog li certament fl-ewwel perjodu tas-sena 2020 hija kienet qed tigi kkupjata flimkien ma' ohrajn b'dawn il-mizuri u bil-laqghat dwar l-istess u huwa car għal din il-Qorti li kien hemm tentattiv sabiex hija tigi nvoluta. Ma tressqitx prova dwar jekk sarux aktar komunikazzjoni f'dan is-sens fiz-zmien aktar tard fis-sena 2020 ghalkemm ir-rikorrenti tixhed li ma kienx hemm, filwaqt li izda tammetti li hija kellha bosta laqghat mas-Segretarju Permanenti u mal-*Acting Director*.

Illi minn analizi tal-provi fl-atti din il-Qorti tqis li aktar milli jirrizulta li seħhet xi tip ta' diskriminazzjoni fil-konfront tar-rikorrenti l-provi juru li l-probabilita' kienet aktar li konsegwenza tal-insistenza xi naqra zejda mir-rikorrenti mas-superjuri tagħha li hija tingħata xogħol differenti minn dak li kienet ingħatat, jew aktar xogħol oltre dak li ingħatat, liema insistenza jidher li damet għaddejja xħur, il-komunikazzjoni bejniethom bdiet tiddeterjora anki ghaliex jidher li r-rikorrenti ma riditx taccetta l-ordnijiet tagħhom, li tajjeb jew hazin kellhom grad għola minnha fl-istruttura tat-tmexxija tal-post tax-xogħol in kwistjoni. Din id-deterjorazzjoni fil-komunikazzjoni jidher li seħhet ukoll bejn ir-rikorrenti u l-impjegati ta' tahha b'tali mod li l-funzjoni u xogħol tad-dipartiment beda jbagħti l-konsegwenzi. Din il-Qorti izda tqis li dak suespost ma jekwivalix għal diskriminazzjoni izda se mai seta jwassal lill-partijiet ghall-disputa industrijali bejniethom liema disputa din il-Qorti ma għandhiex il-gurisdizzjoni sabiex tħarbel u tiddeciedi dwarha.

Illi minn naha l-ohra din il-Qorti tqis ukoll, b'referenza ghall-attitudni ta' Saviour Debono Grech, ammessa minnu stess, li mhux bizzejjed li wiehed jinheba wara l-iskuza tal-karatru sabiex jiggustifika l-ghajjat fuq il-post tax-xoghol u jidher li din l-attitudni ma kinitx biss mar-rikorrenti izda mal-impiegati kollha. Ghalhekk mhix kwistjoni ta' diskriminazzjoni fil-konfront tar-rikorrenti, izda hija aktar kwistjoni li din il-persuna trid tieqaf tinheba wara l-iskuza tal-karatru u trazzan ftit l-ghajjat u t-tempra tagħha fuq ix-xoghol. Din il-Qorti izda ma tqisx li kien dan li wassal għat-terminazzjoni tal-impieg tar-rikorrenti jew għal xi trattament divers.

Illi dwar l-uzu tal-kelma 'bidilla', ghalkemm din il-Qorti wara li rat il-provi kollha fl-atti tasal sabiex tifhem il-kuntest li ntuzat mis-Segretarju Permanenti Sharlo Farrugia, tqis li l-istess Segretarju Permanenti seta jagħzel kelma naqra aktar adatta ghall-posizzjoni tar-rikorrenti sabiex jiddeskrivi x-xogħol li xtaq minnha filwaqt li tqis ukoll li r-rikorrenti nnifisha kabbret ftit iz-zejjed dan l-incident flok baqghet għaddejja b'xogħolha u għamlet hilitha sabiex tagħmel sew ix-xogħol assenjat lilha.

Illi minn dak kollu suespost il-Qorti ma sabet ebda evidenza ta' diskriminazzjoni fil-konfront tar-rikorrent kif allegat b'dana li t-talbiet tagħha abbazi tal-artikolu 14 tal-Konvenzjoni Ewropea kif allaccjati mal-artikoli l-ohra indikati fit-talbiet tagħha ma jirrizultawx. La darba ma tirrizulta l-ebda l-allegata diskriminazzjoni li hija l-bazi tal-ilment kostituzzjonali odjern jirrizulta li t-talbiet l-ohra fir-rigward tal-artikolu 8, artikolu 1 tal-protokoll numru 1 tal-Konvenzjoni Ewropea u l-artikolu 37 tal-process li huma konsegwenzjali wkoll ma jirrizultawx u l-Qorti ser-tħaddi sabiex tichad it-talbiet kollha tar-rikorrenti.

Decizjoni

Għaldaqstant, għar-ragunijiet kollha suesposti l-Qorti tħaddi sabiex taqta' u tiddeciedi l-kawza odjerna billi:

- (i) tilqa' l-eccezzjoni tal-intimati fejn isostnu li l-intimat Segretarju Permanenti tal-Ministeru Ambjent, Tibdil fil-Klima u l-Ippjanar mhux il-legittimu kontradittur filwaqt li tiddikjara wkoll li l-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku mihiex il-legittimu kontradittur f'dawn il-proceduri u tilliberahom mill-osservanza tal-gudizzju bl-ispejjez kontra r-rikorrenti;
- (ii) tichad dawk l-eccezzjonijiet tal-intimati li jqajjmu l-intempestivita u n-nuqqas ta' ezawriment tar-rimedji ordinarji da parti tar-rikorrenti;
- (iii) Tilqa' l-eccezzjonijiet rimanenti tal-intimati sakemm dawn huma kompatibbli ma' dak hawn deciz;
- (iv) Stante li ma sabet l-ebda ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif indikati fit-talbiet tagħha, tghaddi sabiex tichad it-talbiet kollha tar-rikorrenti.

Bl-ispejjez kollha kontra l-istess rikorrenti.

Moqrija.

Onor. Imhallef Dr. Joanne Vella Cuschieri

B.A., Mag. Jur. (EUR.LAW), LL.D.

03 ta' Ottubru, 2024

Cora Catania

Deputat Registratur

03 ta' Ottubru, 2024